

## CAP. III.

Vers. 3.

**T**ὸ μὴδὲναι σαίνεσθαι) hoc sine, ne quis turbaretur, concuteretur, quateretur, commoveretur, terreretur.

8. Utique nunc vivimus, quandoquidem vos consistitis in fide i. e. felicissimi omnium sumus, in cælo sumus, lætamur, ut exponitur versû seq.

10. Δεόμενοι εἰς τὸ ἰδεῖν) optantes. תַּחֲרֹם יִהְיֶה

12. Πλεονάσαι ἢ περισσεύσαι) Transitive, utrumque impleat & abundare faciat.

## CAP. IV.

Vers. 1.

**T**ὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν) hoc ipsum, scil. quomodo &c.

8. τοιγαρῶν) Quæ cum ita sint, quapropter, equidem, enim, ergo. ταιγαρτοι, vel simpliciter: ταιγαρ & τίνω.

12. καὶ) pro ἵνα, quò ut.

15. φθάνειν) cum Accusat. prævenire, anticipare, prævertere.

16. Κέλευσμα) Exhortatio nautica, mandatum.

## CAP. V.

Vers. 4.

**I**να) Sic, ita ut, dergestalt daß.

6. ὅτις ἢ οἱ λοιποὶ) quemadmodum quidem reliqui.

23. ὀλόκληρος) hæres ex affe, integer, incolumis.

27. ὁρκίζω ὑμᾶς τὸν κύριον) per Dominum. נִשְׁנַעְתִּי נַחֲכֶם

תַּחֲרֹם יִהְיֶה

## IN II. EPIST. AD THESSALONICENSIS.

## CAP. I.

Vers. 4.

**Y**πὲρ τῆς ὑπομονῆς) de, super (über) patientiâ vestrâ, sicut ἔν Num. 17, 14. In negotio, über dem Handel.

CAP. II.